

Kreis-Blatt

für den Kreis Marienburg Westpr.

Erscheint Mittwoch und Sonnabend Abend.

Nr. 45.

Marienburg, den 4. Juni

1904.

Landrätliche Bekanntmachungen.

Nr. 1. Marienburg, den 2. Juni 1904.
Die **Amtsgeschäfte des Amtsbezirks Diehan** werden vom 6. d. Mts. ab auf 2 Wochen von dem stellvertretenden Amtsvorsteher, **Emil Nieß** in Dameran wahrgenommen werden.

Nr. 2. Marienburg, den 3. Juni 1904.
Die Impfung für 1904 betreffend.

Die diesjährige Impfung und Wiederimpfung im Kreis Marienburg wird gemäß den Bestimmungen des Impfgesetzes vom 8. April 1874 (Reichsgesetzblatt Nr. 31) nach dem hierunter abgedruckten Impfplan durch die Herren Impfarzte des Kreises ausgeführt werden.

Indem ich auf die in der Extrabeilage zu Nr. 15 des Amtsblatts für 1900 abgedruckten Vorschriften zur Sicherung der gehörigen Ausführung des Impfgeschäfts behufs genauer Beachtung verweise, bemerke ich folgendes:

1. Die Beschaffung und gehörige Einrichtung des Lokals zur Ausführung der Impfung ist Sache der Gemeinden und haben daher die Ortsbehörden nach Veröffentlichung des Impfplanes diesbezüglich sogleichst das Erforderliche zu veranlassen. Falls das im Impfplan angegebene Lokal aber nicht zu haben sein sollte, ist mir unter Angabe desjenigen Lokals, in welchem die Impfung stattfinden kann, sofort Mitteilung zu machen.
2. Für die öffentliche Impfung sind helle, heizbare, genügend große, gehörig gereinigte und gelüftete Räume bereit zu stellen, die womöglich auch eine Trennung des Wartesaals vom Operationszimmer gestatten. Schulräume, die zu Impfwegen benutzt werden, sind vor dem Impftermin rechtzeitig zu reinigen und zu lüften.
3. Es ist darauf hinzuwirken, daß die Impflinge mit reinem, sauberen Körper und reinen Kleidern zum Impftermine kommen. Um zu vermeiden, daß Kinder mit unreinem Körper zurückgewiesen werden, hat die Gemeinde des Impfortes dafür zu sorgen, daß beim Termin ein Waschbecken mit Wasser, Seife und Handtuch zur Stelle ist.
4. Zur Impfung für 1904 sind alle diejenigen Kinder zu stellen, welche im Jahre 1903 geboren sind, sowie diejenigen älteren Kinder, welche noch gar nicht, oder erst ein oder zwei Mal ohne Erfolg geimpft sind. Zur **Wiederimpfung** gelangen alle diejenigen Kinder, welche im Jahre 1892 geboren sind, sowie diejenigen älteren Kinder, welche ein oder zwei Mal ohne Erfolg wieder geimpft worden sind. Kinder, welche bereits die Schule verlassen haben, sind jedoch von der Stellung befreit.
5. Die Magistrate, sowie die Gemeinde- und Amtsvorsteher ersuche ich, Vorstehendes, sowie den Namen des Impfarztes, Zeit und Ort der Impfung und der Nachschau in ordentlicher Weise rechtzeitig bekannt zu machen, auch den Herren Lehrern bezw. Leitern der öffentlichen und Privatschulen mitzuteilen und dafür zu sorgen, daß die öffentlichen Impftermine allgemein wahrgenommen werden.

5. Den Ortsbehörden sowie den Herren Lehrern ist die nötige Anzahl von **Verhaltens-Vorschriften** für die Angehörigen der Impflinge bezw. Wiederimpflinge mittels Umschlag zugesandt. Die Verhaltens-Vorschriften, deren Rückseite als Vorladung zur Impfung zu benutzen ist, sind den Eltern der Impflinge, bezw. den Wiederimpflingen selbst zu übergeben. Jede Familie, in welcher ein impfpflichtiges Kind vorhanden ist, muß in den Besitz der Vorschriften gelangen.
6. Die Ortsvorsteher, im Behinderungsfalle die gesetzlichen Stellvertreter derselben, haben dem Termin zur Impfung und Nachschau beizuwohnen, um im Einvernehmen mit dem Impfarzte für **Aufrechterhaltung der Ordnung** zu sorgen. Schreibstühle sind bereit zu stellen.

Die **Herren Ortschulinspektoren**, denen die Impftermine durch die betr. Ortsbehörden ebenfalls mitzuteilen sind, wollen dafür sorgen, daß in **jedem Termin**, in dem **Wiederimpflinge** zur Impfung oder zur Nachschau kommen, ein **Lehrer anwesend** ist. Dieser hat in dem Termine im Einvernehmen mit dem Impfarzte und dem Vertreter der Ortsbehörde für **Aufrechterhaltung der Ordnung** unter den Wiederimpflingen zu sorgen und ihnen die Befolgung der ausgehängigten Verhaltensvorschrift zur Pflicht zu machen.

Die **Wiederimpflinge**, bei denen sich Impflättern bilden, sind **vom Turnen** vom 3. bis 12. Tage nach der Impfung zu **entbinden**.

7. Treten an einem Orte **ansteckende Krankheiten**, wie Scharlach, Masern, Diphtherie, Krupp, Keuchhusten, Scharlach, rosenartige Entzündungen in größerer Verbreitung auf, so werden die öffentlichen **Impftermine ausgesetzt**. Die Ortsbehörde hat den Impfarzte davon rechtzeitig zu benachrichtigen.

Bei ungewöhnlichem Verlauf der Schutzpocken oder bei Erkrankung geimpfter Kinder hat die Ortsbehörde ärztliche Behandlung herbeizuführen. Derartige Fälle sind mir **schnelligst** anzugeben.

8. Die Herren Standesbeamten haben über jeden **Todesfall** der als Folge der Impfung gemeldet wird, ebenfalls hierher zu berichten.
 9. Die Herren Impfarzte ersuche ich, in den Impfterminen zu kontrollieren, ob die Impflinge bezw. deren Eltern die Verhaltens-Vorschriften erhalten haben, und mir nach beendeter Impfung diejenigen Fälle nachhaltig zu machen, in denen die Aushängigung der Verhaltens-Vorschriften unterlassen ist, damit die Schuldigen zur Verantwortung gezogen werden können.
- Ferner ersuche ich die Herren Impfarzte, die **Impf-überstehenden Räumlichkeiten** und die erläuternden Berichte nach dem Schema vom 26. Juli 1883 anzufertigen, weil dieselben sonst, wie in den Vorjahren, mehrfach für die Aufstellung des General-Impfberichts unbrauchbar waren.
10. Schließlich ersuche ich, sämtliche Herren Privatärzte, ihre **Privat-Impflisten bis zum Ablauf des Jahres einzusenden**, was bisher nicht regelmäßig geschehen ist.

Impfbezirk Nr. 2. Impfarzt Dr. Pichler, Neuteich.

Tag, Datum und Stunde der Impfung	Impfstation und Lokal	Namen der Ortschaften, aus welchen die Kinder zur Impfung und die 12jährigen Schulkinder zur Wiederimpfung zu stellen sind	Zahl der Impflinge für die einzelnen Termine	Tag, Datum und Stunde der Revision der Geimpften und der Wiedergeimpften
Mittwoch, 8. Juni, Vorm. 8 Uhr Vorm. 8 $\frac{1}{2}$ Uhr Vorm. 9 $\frac{1}{2}$ Uhr Vorm. 11 Uhr Vorm. 11 $\frac{1}{2}$ Uhr Vorm. 12 Uhr Nachm. 2 Uhr Nachm. 2 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 3 $\frac{1}{2}$ Uhr	Niehan, Schule " " " " Barendt, kath. Schule " " " " Gr. Nichtenau, ev. Schule " " " "	Erstimpflinge von Damerau Erstimpflinge von Niehan Wiederimpflinge der Schulen von Damerau und Niehan Erstimpflinge von Barendt Erstimpflinge von Balfshan Wiederimpflinge der Schulen von Balfshan und Barendt Erstimpflinge von Altenau, Trappenfelde, Bordenau und Parschan Erstimpflinge von Gr. u. Kl. Nichtenau Wiederimpflinge der Schulen von Bordenau, Parschan, Gr. und Kl. Nichtenau	circa 15 51 35 35 23 21 27 66 48	Mittwoch, 15. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung
Donnerstag, 9. Juni, Nachm. 2 Uhr Nachm. 3 Uhr Nachm. 3 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 4 Uhr Nachm. 5 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 6 Uhr Nachm. 6 $\frac{1}{2}$ Uhr	Neuteich, Schule " " " " " " " " " "	Erstimpflinge von Bröste, Mierau, Neuteichsdorf Erstimpflinge von Tralau, Leste, Trampenan Wiederimpflinge der Schulen von Bröste, Mierau, Tralau, Trampenan Erstimpflinge von Neuteich Wiederimpflinge der evangel. Schule Neuteich Wiederimpflinge der katholischen Schule Neuteich Wiederimpflinge der Privat-Mädchenschule Neuteich	55 26 39 115 34 37 9	Donnerstag, 16. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung
Freitag, 10. Juni, Nachm. 4 Uhr Nachm. 4 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 5 $\frac{1}{4}$ Uhr	Lannsee, Gasthaus von Schag " "	Erstimpflinge von Niehan, Eichwalde, Brobsack Erstimpflinge von Lannsee u. Bindenan Wiederimpflinge der Schulen von Lannsee, Bindenan, Brobsack, Eichwalde, Niehan	33 44 18	Freitag, 17. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung
Impfbezirk Nr. 3. Impfarzt Geh. Sanitätsrat Dr. Huhn, Tiegenhof.				
Sonnabend, 11. Juni, Nachm. 1 Uhr Nachm. 1 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 2 Uhr Nachm. 2 $\frac{1}{4}$ Uhr Nachm. 3 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 4 Uhr Nachm. 4 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 5 Uhr Nachm. 5 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 6 Uhr	Rückenan Gasthaus Dyd Marianau Gasthaus Krüger Tiege Gasthaus Grosnick Ladefopp Gasthaus Wiebe Orloff Gasthaus Conrad Orloff Gasthaus Conrad	Erstimpflinge von Rückenan Wiederimpflinge der Schule in Rückenan Erstimpflinge von Marianau Wiederimpflinge der beiden Schulen in Marianau (6 + 9) Erstimpflinge von Tiege Wiederimpflinge der beiden Schulen in Tiege (9 + 10) Erstimpflinge von Ladefopp Wiederimpflinge der beiden Schulen in Ladefopp (8 + 9) Erstimpflinge von Orloff, Orloffersfelde und Pichtendorf (9 + 16 + 4) Wiederimpflinge der Schule in Orloff	18 5 36 15 32 19 38 17 29 16	Sonnabend, 18. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung
Montag, 13. Juni, Nachm. 1 Uhr Nachm. 1 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachm. 2 Uhr Nachm. 2 $\frac{1}{2}$ Uhr	Reimerswalde Gasthaus Jochem Reimerswalde Gasthaus Jochem Reuteicherwalde Milchbude	Erstimpflinge von Platenhof u. Reimerswalde (7 + 6) Wiederimpflinge der Schule in Reimerswalde Erstimpflinge von Reuteicherwalde Wiederimpflinge der Schule in Reuteicherwalde	13 7 17 8	Montag, 20. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung

Nachm. 3 Uhr	Brunau Altes Schloß	Erstimpflinge von Alteballe, Beiershorst, Rächwerder, Reihwalde und Scharpan (4 + 6 + 1 + 2 + 2)	15
Nachm. 3½ Uhr	Brunau Altes Schloß	Wiederimpflinge der Schule in Alteballe und Rächwerder (6 + 9)	15
Nachm. 4¼ Uhr	Brunau	Erstimpflinge von Brunau	49
Nachm. 5 Uhr	Gasthaus Albrecht	Erstimpflinge von Jantendorf	13
Nachm. 5¼ Uhr	Brunau Gasthaus Albrecht	Wiederimpflinge der beiden Schulen in Brunau (11 + 12)	23
Mittwoch, 15. Juni,			
Nachm. 1 Uhr	Petershagen Schule	Erstimpflinge von Petershagen, Plehendorf und Reinsland (36 + 1 + 5)	42
Nachm. 1¼ Uhr	Petershagen Schule	Wiederimpflinge der Schulen in Petershagen und Reinsland (8 + 14)	22
Nachm. 2¼ Uhr	Tiegenhagen	Erstimpflinge von Tiegenhagen	24
Nachm. 2¾ Uhr	Gasthaus J. Wiens	Wiederimpflinge der beiden Schulen in Tiegenhagen (7 + 12)	19
Nachm. 3¼ Uhr	Stobben Dorf Schule	Erstimpflinge von Altdorf, Holm und Stobben Dorf (6 + 13 + 31)	50
Nachm. 4½ Uhr	Stobben Dorf Schule	Wiederimpflinge der Schulen in Holm, (Hornstampe) u. Stobben Dorf (5+16)	21
Nachm. 5¼ Uhr	Tiegenort Schule	Erstimpflinge von Kallteherberge und Tiegenort (8 + 15)	23
Nachm. 5¾ Uhr	Tiegenort Schule	Wiederimpflinge der Schule in Tiegenort	19
Freitag, 17. Juni,			
Nachm. 2 Uhr	Tiegenhof Mädchenschule	Wiederimpflinge der Mädchenschule in Tiegenhof	10
Nachm. 2½ Uhr	Kathol. Schule	Wiederimpflinge der katholischen Schule in Tiegenhof	11
Nachm. 3 Uhr	Evangel. Schule	Wiederimpflinge der evangel. Schule in Tiegenhof	22
Nachm. 3½ Uhr	Realschule	Wiederimpflinge der Realschule in Tiegenhof	25
Nachm. 4 Uhr	Kathol. Schule	Die in der ersten Hälfte des Jahres 1903 und früher geborenen Erstimpflinge in Tiegenhof	35
Nachm. 4¾ Uhr	Kathol. Schule	Die in der zweiten Hälfte des Jahres 1903 geborenen Erstimpflinge in Tiegenhof	35
Mittwoch, 22. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung			
Freitag, 24. Juni, Zeit und Ort wie bei der Impfung			

Impfberirk Nr. 4. Impfarzt Dr. Barzewski, Thiergart.

Montag, 13. Juni,		Montag, 20. Juni,	
Morgens 7 Uhr	Campanau, bei Herrn Klein	Campanau	Morgens 7 Uhr
Vorm. ½ 9 Uhr	Cronknecht	Cronknecht	Vorm. ½ 9 Uhr
Vorm. ½ 10 Uhr	bei Herrn Schoensfeld Augustwalde	Augustwalde und Sorgenort	Vorm. ½ 10 Uhr
Vorm. 11 Uhr	b. Hrn. Carl Zimmermann Martushof	Martushof	Vorm. 11 Uhr
Dienstag, 14. Juni,		Dienstag, 21. Juni,	
Morgens 7 Uhr	bei Herrn Gntjahr Hohenwalde	Hohenwalde und Erstimpflinge von Baalan	Morgens 7 Uhr
Vorm. ½ 9 Uhr	bei Herrn Ridel Wengelwalde	Wengelwalde, Wengeln, Reichhorst und Kosenort	Vorm. ½ 9 Uhr
Vorm. 10½ Uhr	bei Herrn Fiebrandt Schwansdorf	Schwansdorf, Thiensdorf und Ruckuck	Vorm. ½ 10 Uhr
Nachm. 2 Uhr	bei Herrn Riebig Thiergart	Wiederimpflinge beider Schulen von Thiergart	Nachm. 2 Uhr
Nachm. 2¾ Uhr	bei Herrn Dued bei Herrn Albrecht	Erstimpflinge von Thiergart und Thiergartsfelde	Nachm. 2¾ Uhr
Mittwoch, 15. Juni,		Mittwoch, 22. Juni,	
Morgens 7 Uhr	Pr. Rosengart	Pr. Rosengart, Lhdrichthof und Stalle	Morgens 7 Uhr
Vorm. 9 Uhr	bei Herrn Esau Brunau	Brunau und Pr. Königsdorf	Vorm. 9 Uhr
Vorm. 11 Uhr	bei Herrn Riedke Alt-Rosengart bei Herrn Peller	Alt-Rosengart und Eschenhorst	Vorm. 11 Uhr

Impfbezirk Nr. 7. Impfarzt Dr. Gartenmeister, Marienburg.

Mittwoch, 22. Juni, Borm. 11 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr	Schl. Kalthof ev. Schule " "	Erstimpflinge aus Schl. Kalthof Wiederimpflinge aus Bogelsang, Dammfelde und Stobfelde	28 16	Mittwoch, 29. Juni, zu denselben Zeiten
Mittags 12 Uhr	" "	Wiederimpflinge aus Schl. Kalthof und Dammfelde	26	
Nachm. 6 Uhr Nachm. 6 1/2 Uhr	Schönan, Gasthaus " "	Erstimpflinge aus Schönan Wiederimpflinge aus Schönan	11 6	
Donnerstag, 23. Juni, Borm. 11 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr Mittags 12 1/2 Uhr Mittags 1 Uhr	Gnojau, Gasthaus " " Kunzendorf, Gasthaus " "	Erstimpfl. aus Gnojau u. Eimonsdorf Wiederimpflinge aus Gnojau Erstimpflinge aus Kunzendorf Erstimpflinge aus Altweischel, Biester- felde und Kenkau	33 22 24 25	Donnerstag, 30. Juni, zu denselben Zeiten
Nachm. 1 1/2 Uhr	" "	Wiederimpflinge aus Kunzendorf, Biester- felde und Altweischel	36	
Nachm. 4 Uhr	Gr. Montau, Gasthaus Kalkstein	Erstimpfl. aus Gr. Montau u. Kl. Montau	33	
Nachm. 5 Uhr	" "	Wiederimpflinge aus Gr. Montau und Kl. Montau	23	
Freitag, 24. Juni, Borm. 11 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr Mittags 12 Uhr Mittags 12 1/2 Uhr	Altmünsterberg, Gasthaus " " Mielenz, Gasthaus " "	Erstimpflinge aus Altmünsterberg Wiederimpflinge aus Altmünsterberg Erstimpflinge aus Mielenz Wiederimpflinge aus Mielenz	12 11 18 16	Freitag, 1. Juli, zu denselben Zeiten
Nachm. 3 Uhr Nachm. 3 1/2 Uhr Nachm. 5 Uhr Nachm. 6 Uhr	Bernersdorf, Gasthaus " " Biedel, Gasthaus " "	Erstimpflinge aus Bernersdorf Wiederimpflinge aus Bernersdorf Erstimpflinge aus Biedel Wiederimpflinge aus Biedel	18 15 40 30	

Impfbezirk Nr. 8. Impfarzt Med.-Nat. Dr. Arbeit, Kreisarzt.

Freitag, 10. Juni, Borm. 9 Uhr Borm. 9 1/2 Uhr Borm. 10 Uhr Borm. 10 1/2 Uhr Borm. 11 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr Borm. 12 Uhr	Saal der Gemeindebesule " " " " " " " " " " " "	Marienburg, Stadt A. Erstimpflinge " " " " " " " " " "	Nummer 1—50 51—100 101—150 151—200 201—250 251—300 301—Schl.	Freitag, 17. Juni Borm. 9 Uhr Borm. 9 1/2 Uhr Borm. 10 Uhr Borm. 10 1/2 Uhr Borm. 11 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr Borm. 12 Uhr
Montag, 13. Juni, Borm. 8 Uhr Borm. 8 1/2 Uhr Borm. 9 1/2 Uhr Borm. 10 1/2 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr Borm. 12 Uhr	" " " " Saal der Mädchenschule Saal des Gymnasiums Saal der Landwirtschafts- schule	B. Wiederimpflinge Seminarübungsschule Evangelische Gemeindebesule Katholische Gemeindebesule Höhere Mädchenschule Königl. Gymnasium Landwirtschaftsschule	17 104 93 50 38 37	Montag, 20. Juni Borm. 8 Uhr Borm. 8 1/2 Uhr Borm. 9 1/2 Uhr Borm. 11 Uhr Borm. 11 1/2 Uhr Borm. 12 Uhr
Nachm. 3 Uhr	Taubstummenanstalt	Taubstummenanstalt	21	Nachm. 3 Uhr

Nr. 3. Marienburg, den 1. Juni 1904.
Mit Bezug auf die Bestimmung in § 5 der **Feuerlösch-Ordnung** für die ländlichen Ortschaften des Kreises vom 24. März 1884 werden die Herren Amtsvorsteher ersucht, die Feuerlösch- und sonstigen Löschgesellschaften ihres Bezirkes einer Prüfung zu unterziehen und von dem Ergebnis derselben bis zum **1. Juli d. Js.** hierher Bericht zu erstatten.

Nr. 4. Marienburg, den 3. Juni 1904.
Die Magistrats sowie die Herren Gemeinde- und Gutsvorsteher, welche meiner Kreisblatts-Berufung vom 18. Mai d. Js., betreffend die **Einreichung des Verzeichnisses** der im Bezirk der Gemeinde wohnhaften Handwerker und der von diesen während der Zeit vom 1. April 1903 bis 31. März 1904 **durchschnittlich** beschäftigt gewesenen Gesellen (Bewährten) und Lehrlingen, bisher nicht entsprochen haben, werden ersucht, dieselben **innen 3 Tagen** bestimmt zu genügen.

Nr. 5. Marienburg, den 1. Juni 1904.
Die Magistrats und Liegenhof sowie die Herren Gemeinde- und Gutsvorsteher ersuche ich, den Bedarf an Formularen zu Jubaltiden, Alters- und Unfall-Kennzeichnungen für die Zeit vom 1. Juli bis Ende Dezember d. Js. bis zum **15. d. Mts.** hierher anzugeben.

Bekanntmachungen anderer Behörden.

Nr. 1. Am **6., 7. und 8. d. M.** wird die im Zuge der Chaußestrecke Neuteich-Gichwalde hierelbst gelegene **Schwentebrücke** einer größeren Reparatur wegen **gesperrt** sein. Der öffentliche Verkehr findet an genannten Tagen auf dem von der hiesigen Zuckerrfabrik zu diesem Zweck zur Verfügung gestellten, an der Schwentebrücke beginnenden und an der Einmündung in die Dirshauer Chaußee endigenden Fabrikwege statt.

Neuteich, den 1. Juni 1904.

Die Polizeiverwaltung. B i e s e.